

Listas de códigos ONIX Libros versión 65

Esta es la lista consolidada de adiciones y actualizaciones de la Versión 65 de las listas de códigos ONIX for Books, publicada a finales de marzo de 2024. Este conjunto de propuestas se distribuyó para su comentario a los grupos nacionales del ONIX y directamente a los miembros de EDITEUR suscritos a la lista de correo member-news-from@editeur.groups.io. Los comentarios recibidos y las cuestiones planteadas a EDITEUR se resolvieron antes de su ratificación en la reunión del «ONIX International Steering Committee» durante la Feria del Libro de Londres de 2024.

Esta lista de cambios es anormalmente reducida debido a la fecha temprana en la que tuvo lugar la Feria de Londres en 2024.

Está disponible un navegador interactivo de las Listas de códigos ONIX, en distintos idiomas, en <https://ns.editeur.org/onix>.

La versión española de la última versión de estas listas, al igual que el presente documento, se pueden descargar de www.dilve.es, en distintos formatos.

Adiciones y cambios en la versión 65

En las tablas, los nuevos códigos se marcan en rojo, los cambios y aclaraciones en azul y los textos y códigos sin cambios van en negro.

Lista 9 - Código de tipo de clasificación del producto

Cod.	Comentario
11 CPV	Vocabulario Común para Contratos Públicos («Common Procurement Vocabulary» 2008). Utilizado para describir productos y servicios en concursos y contratos públicos en la UE. El código es un número de nueve dígitos (incluyendo un dígito de control) y puede también incluir un espacio y un código alfanumérico, tomado del «Vocabulario Suplementario», y formado por dos letras y tres dígitos (incluyendo el dígito de control adicional) Véase https://ted.europa.eu/es/simap/cpv

Lista 13 - Tipo de identificador de colección

Cod.	Comentario
06 DOI	Identificador de objetos digitales - «Digital Object Identifier. Longitud y juego de caracteres variables, comenzando por «10.» y sin « https://doi.org/ » (o el anterior « http://dx.doi.org/ »)

Lista 16 - Tipo de identificador de la obra

Cod.	Comentario
06 DOI	Identificador de objetos digitales - «Digital Object Identifier. Longitud y juego de caracteres variables, comenzando por «10.» y sin « https://doi.org/ » (o el anterior « http://dx.doi.org/ »)

Lista 17 - Menciones de responsabilidad

Cod.	Comentario
A28 Interpretado a través de	Utilícese para narraciones procedentes de la tradición oral, en las que no se reivindica la «propiedad» de la narración. Véase también B33. Usar solo con ONIX 3.0 o posterior
B32 Traducción revisada por	Cuando sea posible, utilizar junto con B06 para indicar el traductor original. Usar solo con ONIX 3.0 o posterior

Cod.		Comentario
B33	Transcrito por	«Según relato de...». Utilícese para narraciones transcritas procedentes de tradición oral, y con B03 (Contado por), B07 (Según relato de) o A28 (Interpretado por). Usar solo con ONIX 3.0 o posterior

Lista 24 - Unidad de extensión o duración

Cod.		Comentario
31	Capítulos	Número de capítulos (o divisiones semejantes) en el contenido. Usar solo con ONIX 3.0 o posterior

Lista 44 - Tipo de código de nombre

Cod.		Comentario
32	DOI de CrossRef	DOI utilizado en la lista «OFR - Open Funder Registry», gestionada por CrossRef, de entidades financiadoras de proyectos de investigación académica, por ejemplo «10.13039/100004440» («Wellcome Trust»). Véase https://www.crossref.org/services/funder-registry/

Lista 58 - Tipo de precio

Cod.		Comentario
37	Valor nominal sin impuestos, a efectos aduaneros	Valor nominal de los ejemplares (Valor unitario declarado) sólo para declaraciones aduaneras internacionales. Usar solo con ONIX 3.0 o posterior

Lista 74 - Idioma

Cod.		Comentario
kbp	Kabiyè	Código local de ONIX, equivalente a kbp en ISO 639-3. Usar solo con ONIX 3.0 o posterior

Lista 83 - Versión de Biblia

Cod.		Comentario
NBL	Bibelen 2011/rev. 2024	Traducción de la Biblia noruega, actualización 2024 de Bibelen 2011. Usar solo con ONIX 3.0 o posterior

Lista 139 - Identificador ONIX de punto de venta a usuarios finales

Cod.		Comentario
PLO	Publio	Publio.pl. Usar solo con ONIX 3.0 o posterior
TIK	TikTok Shop	Tienda «in-app» de TikTok. Usar solo con ONIX 3.0 o posterior

Lista 149- Nivel de elemento del título

Cod.		Comentario
07	Universo	El elemento «título» denomina un «universo» donde se desarrollan narrativas paralelas o que se entrecruzan abarcando múltiples obras y múltiples personajes y que transcurren en un mismo escenario ficticio consistente. No tiene por qué tener una relación jerárquica con elementos de título de otros niveles de colección/serie, en particular con las «master brands». Se utiliza principalmente para cómics, pero es aplicable a otras obras de ficción cuando proceda.

Lista 178 - Formato del archivo del recurso de soporte

Cod.		Comentario
D509	WebP	Formato de imagen desarrollado por Google
D510	SVG	Gráficos vectoriales escalables

Lista 218 - Código de tipo de expresión de licencia

Cod.		Comentario
20	ODRL	Lenguaje abierto de derechos digitales («Open Digital Rights Language»-ODRL) en formato JSON-LD. Utilizado, por ejemplo, para expresar licencias TDM mediante el «Protocolo de reserva TDM» del W3C

Lista 228 - Código de identificador de tipo de subvención

Cod.		Comentario
06	DOI	Identificador de objetos digitales - «Digital Object Identifier». longitud y juego de caracteres variables, comenzando por «10.» y sin «https://doi.org/» (o el anterior «http://dx.doi.org/»)

Lista 263 - Tipo de identificador de premio

Cod.		Comentario
01	Propio	Tenga en cuenta que <IDTypeName> es necesario con los identificadores propios

Se ha añadido esta lista para dar soporte a un nuevo bloque <PrizeIdentifier> que se incorpora en la nueva revisión menor de ONIX (versión 3.1.1). El bloque <PrizeIdentifier> permitirá mayor claridad en la identificación de premios literarios y de otro tipo, sobre todo ante las posibles modificaciones de sus nombres provocadas por cambios en el patrocinio del propio premio.

Además de lo anterior, un conjunto de propuestas de adiciones a la Lista 219 - Tipo de derechos - sigue en discusión con los especialistas en derechos.

EDITEUR
19 de marzo de 2024

Traducción y adaptación española:
DILVE (www.dilve.es)
Abril de 2024